



ABLV

BANKING / INVESTMENTS \ ADVISORY

## Darījuma ar finanšu instrumentiem rīkojums Распоряжение на осуществление сделок с финансовыми инструментами Financial Instruments' Trade Order

Rīkojums Nr. Распоряжение № Order No.	_____	Diena, mēnesis, gads Число, месяц, год Day, month, year	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Klients Клиент / Customer	_____	Autorizācijas kods Код авторизации Authorization code	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Ieguldījumu portfeļa Nr. № инвестиционного портфеля Investment Portfolio No.	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/>		

Finanšu instrumenta nosaukums  
Наименование финансового инструмента / Financial instrument's name  
\_\_\_\_\_

Finanšu instrumenta ISIN kods  
ISIN код финансового инструмента / Financial instrument's ISIN code  
\_\_\_\_\_

Uzdodu Поручаю / Order	<input type="checkbox"/> pirkt купить / to buy	<input type="checkbox"/> pārdot продать / to sell
	<input type="checkbox"/> atvērt īso pozīciju открыть короткую позицию / to open short	<input type="checkbox"/> slēgt īso pozīciju закрыть короткую позицию / to close short
	<input type="checkbox"/> atsaukt rīkojumu Nr. отозвать распоряжение № / to cancel order No.	_____
Finanšu instrumenta daudzums Количество финансового инструмента Financial instrument's quantity	<input type="checkbox"/> gb. шт. / pcs.	<input type="checkbox"/> nominālvērtība номинальная стоимость / nominal value
Cena Цена / Price	<input type="checkbox"/> tirgus рыночная market	<input type="checkbox"/> vienības cena стоимость единицы / unit cost
Par summu На сумму / For the amount	Summa cipariem un vārdiem / Сумма цифрами и прописью / Amount in figures and words	Valūtas kods Код валюты Currency code

Speciālie nosacījumi  
Особые условия / Special conditions  
\_\_\_\_\_

Rīkojuma derīguma termiņš <sup>1</sup> Срок действия распоряжения <sup>1</sup> Valid until <sup>1</sup>	<input type="checkbox"/> tekošās tirdzniecības dienas laikā в течение текущего торгового дня day only	<input type="checkbox"/> līdz atcelšanai <sup>2</sup> до отзыва <sup>2</sup> good till cancelled <sup>2</sup>
	<input type="checkbox"/> līdz noteiktajam datumam <sup>2</sup> до определенной даты <sup>2</sup>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Diena, mēnesis, gads / Число, месяц, год / Day, month, year

Ar ABLV Bank, AS un ABLV Capital Markets, IBAS vispārējiem darījumu noteikumiem iepazīšos, tos pilnībā saprotu un apņemos ievērot.  
С Общими правилами сделок ABLV Bank, AS и ABLV Capital Markets, IBAS ознакомился, полностью их осознаю и обязуюсь соблюдать.  
I have read ABLV Bank, AS and ABLV Capital Markets, IBAS General Business Terms and Conditions, fully understand them and undertake to comply with them.

Klients (paraksts, zīmogs)  
Клиент (подпись, печать)  
Customer (signature, seal)

Aizpildīšanas vieta (pilsēta un/vai valsts)  
Место заполнения (город и/или государство)  
Place of filling out (city and/or country)

<sup>1</sup> Ja Klients nav norādījis rīkojuma derīguma termiņu, tas tiek izpildīts tekošās tirdzniecības dienas laikā / Если Клиент не указал срок действия распоряжения, оно исполняется в течение текущего торгового дня / If the Client does not specify valid until date, the order is executed during the current trading day (day only)  
<sup>2</sup> Ne ilgāk par 60 kalendārām dienām no rīkojuma iesniegšanas brīža / Не более 60 календарных дней с момента подачи распоряжения / No more than 60 calendar days from the date of submission of the order to the Bank

Izpildei rīkojumu pieņēma:

Для исполнения распоряжение принял:

The order has been accepted for execution by:

--	--	--	--	--	--	--	--

Datums, mēnesis, gads / Число, месяц, год / Date, month, year

		:		
--	--	---	--	--

Latvijas laiks / латвийское время / Latvian time

Pilnvarotā ABLV Capital Markets, IBAS darbinieka paraksts, personiskais spiedogs

Подпись и личный штамп уполномоченного сотрудника ABLV Capital Markets, IBAS

Signature and personal stamp of an authorised officer of ABLV Capital Markets, IBAS